



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Pantomime med kaffe

Der er ingen pause i pantomimen 14. marts kl. 15 på Flensborghus; hvorfor der serveres kaffe og sødt til alle dem, der møder i meget god tid.



Debat og frokost

SSF vil gerne gennem en dialog med interesserede høre mere om disses forestillinger m.h.t. immateriel kulturarv. Der vanker en frokost for tilmeldte.



200 unge i kor

Når "Sønderjyderne" giver den hele armen i Slesvig den 13. marts, bakkes de op af et kor med 200 unge korsangere fra begge sider af grænsen.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

UPPERCUT DANSETEATER



Fra Panic Day.

(Foto: M. Foley)

"Panic Day" i Husum

Mandag den 11. marts kl. 20 bliver der atter engang fyldt godt op i Husumhus i Husum, idet Uppercut Danstheater giver et gæstespil i vestkystbyen, og det plejer ikke at gå ubemærket forbi også flertalsbefolkningens opmærksomhed.

Panic Day er dagen, hvor du skal nå det hele: bage speltboller til morgenmad, være en god søn, en endnu bedre mor, bestå din eksamen, blive månedens medarbejder, være din vens trofaste væbner, byens bedste elsker og verdens lykkeligste nyskilte – er du klar?

Seks danseres kapløb om at nå først til den totale nedsmeltning er be-

gyndt. Tiden er på speed, ambitionerne sidder oppe under stjernerne, men det uforudsigelige står i vejen for planen om det perfekte liv. Med nutidens panik som hovedtema, arbejder koreograf Stephanie Thomsen med det groteske og det komiske i den menneskelige sårbarhed: det planlagte kolliderer med det uforudsete, og latterligt hysteri, monumentale angstanfald og ukontrollabel aggression opstår – men også skrøbelige pusterum og eftertanke.

For hvad er det, vi vil opnå? Og er der egentlig grund til at gå i panik? www.uppercutedance.dk

LAND FÖRDERT

Dänisch, Friesisch und Niederdeutsch in Kitas

Um Kinder frühzeitig mit den Regional- und Minderheitensprachen des Landes vertraut zu machen, fördert die Landesregierung Sprachangebote in Kindertagesstätten für Dänisch, Friesisch und Niederdeutsch mit insgesamt 500.000 Euro. Darauf hat der Minderheitens- und Niederdeutschbeauftragte des Ministerpräsidenten, Johannes Callsen, hingewiesen. „Im vergangenen Jahr konnten bereits knapp 400 Kindertagesstätten vom Förderangebot des Landes profitieren. Doch wir haben noch Luft für weitere Kitas“, sagte Callsen.

Insgesamt wurden 390.000 Euro bewilligt. Der Großteil der Anträge kam aus dem Raum Schleswig-Flensburg und Nordfriesland. „Besonders erfreulich ist es aber, dass auch der Kreis Ostholstein und die kreisfreie Stadt Lübeck Förderungen beantragt haben“, betonte Callsen.

„Ich würde mich freuen, wenn auch in diesem Jahr möglichst viele Einrichtungen in Schleswig-Holstein dieses Angebot nutzen.“ „Wir wollen das bestehende Sprachan-

gebot in Kitas für Dänisch, Friesisch und Niederdeutsch erhalten und fördern“, sagte der Minderheitenbeauftragte. „Ich freue mich sehr, dass die Nachfrage nach unserem Förderprogramm im vergangenen Jahr gestiegen ist.“ Es sei wichtig, möglichst viele Kinder so früh wie möglich die Chance zu geben, mit den Heimatsprachen in Berührung zu kommen, sagte Callsen. „Für die Kinder ist es eine Bereicherung und hält gleichzeitig diese Sprachen lebendig.“ Pro Betreuungsgruppe für bis zu sechsjährige Kinder können die Kreise und kreisfreien Städte den Trägern von Kindertageseinrichtungen bis zu 2.000 Euro für Personal- und Sachkosten bewilligen. Voraussetzung ist, dass die pädagogischen Konzeptionen eine Sprachbildung im Bereich der Regional- und Minderheitensprachen ausdrücklich vorsehen und die Fachkräfte entsprechend fortgebildet wurden.

Die Mittel können noch bis zum 1. April beantragt werden.

stk

NY KAMPAGNE



Danmarks største verdens-kulturarv ligger i Sydslesvig

Fleere danskere skal få øjnene op for, at Danmarks største UNESCO-verdenskulturarv ligger udenfor landets grænser. Det er målet med en kampagne, som Sydslesvigsk Forening (SSF) har iværksat sammen med museer og arkæologer i Slesvig-Holsten. I mandags blev der opstillet store skilte, der på tysk og dansk henviser til verdensarven Hedeby-Danevirke ved motorvejen A7 ca. 30 km syd for grænsen.

Samtidig starter en marketingkampagne på de sociale medier, og det danske informationstilbud på Danevirke Museum fornyes.

SSF som det danske mindretals kulturorganisation driver dette museum, der dokumenterer forsvarsanlæggets historie og fortæller om den danske befolkning i regionen. Ved præsentationen af de nye skilte takkede SSFs formand Jon Hardon Hansen udtrykkeligt kulturminister Karin Prien for samarbejdet omkring kulturarvsfremstødet og for at have betalt de 6.200 euro for den grafiske udarbejdelse, fremstilling og opstilling af de to skilte ved motorvejen A7.

„Danevirke er det største nationale symbol i dansk historie, Nordens største arkæologiske mindesmærke og Danmarks fødselsattest. Dette vil vi sammen med vores tyske partnere i højere grad markedsføre i Danmark,”

fortæller SSFs generalsekretær Jens A. Christiansen.

For Jon Hardon Hansen og Jens A. Christiansen handler det om at gøre regionens lange danske historie tydelig, og den har mere at byde på end Danevirke: „Vores kampagne, der især vil foregå på facebook, kan forhåbentlig også i højere grad vække danskernes interesse for Hedeby, der var vikingetidens største handelsplads i Nordeuropa og har ligget indenfor Danmarks grænser indtil 1864.”

Sammen med museumsfolk, arkæologer og turismeorganisationer arbejder SSF på, at danske gæster får en så god oplevelse som muligt i Sydslesvig. Således forberedes aktuelt en ny flersproget skiltning ved Danevirke-anlæggets forskellige seværdigheder, der oprettes i løbet af 2019. Mere info: www.danevirkemuseum.de

leb



Det første af de nye skilte blev sat op i mandags. (Foto: SSF/ Martin Ziemer)

SSF-KULTURAFDELINGEN

Vikar fra på mandag

Mandag den 11. marts starter Matthias Julius Runge (24) som vikar i Kulturfællesgruppen på Dansk Generalsekretariat i Flensborg, meddeler kulturchef i SSF, kulturkonsulent Nina Lemcke. Matthias er født og opvokset i Flensborg. Han har taget studentereksamen på Duborg-Skolen i 2014 og blev i januar 2019 færdig med sin PBA i medie- og sonokommunikation på Sonic College (UC Syd) i Haderslev. Fra november 2018 til februar 2019

har han været ansat som vikar i Aktivitetshuset som infomedarbejder. Siden marts 2018 er han værkstedsleder for musik og lyd i Akti. Matthias har med stor glæde altid været aktiv inden for kulturlivet i Flensborg og omegn. Han råder over et solidt netværk inden for kultur og musik på begge sider af grænsen og er et åbent og nysgerrigt menneske, som arbejder løsningsorienteret og gerne tager imod nye udfordringer.

UGEN DER KOMMER

8. SSFs humanitære Udvalg: Vandringer i grænselandet – Stiftungsländ Schäferhaus, fra Exe kl. 9.30
Flensborg Ældreklubben Duborg: Besøg på søfartsmuseet kl. 14.30
 Støttekreds **Nibøl**: Lotto på skolen kl. 19.30
 SSF- og SSW-distrikt **Skovby**: Generalforsamlinger i Hærvejshuset kl. 19.30
 9. SSF: Frokost-debatmøde "Hvad er det danske mindretals immaterielle kulturarv?" på Flensborghus kl. 11
 SSW: Workshop om "Gemeinwohl-Ökonomie/GWÖ" på Flensborghus kl. 12-17
 DSH - Aktive Kvinder Sydslesvig: Weekendstævne på **Christianslyst** 9.-10.3.
 SSF: Mungo Park Kolding opfører "Dæmoner" på **Flensborg Teater** kl. 20
 10. Dansk Kirke i Sydslesvig: Indsættelse af provst Hasse Neldeberg Jørgensen i Helligåndskirken kl. 14
 11. SSF: Uppercut Danseteater opfører "Panic Day" på Husumhus kl. 20
Flensborg SSF-distrikt Nord: Diabetikerklub i menighedshuset kl. 14
Harreslev Ældreklub: Klubdag på skolen kl. 14.30
 De danske foreninger i **Jaruplund, Veding** og **Sankelmark**: Hyggeaften på skolen kl. 19.30
 SSF-distrikt **Nibøl**: Generalforsamling i Foreningshuset kl. 19
 SSF-distrikt **Hatsted**: Børneaktivitet "Forårsklip" i forsamlingshuset kl. 15. Bøgbus kl. 16
 SSF-distrikt **Frederiksstad/Drage**: Ejdercafé med påskeklip i Drage Forsamlingshus kl. 14.30
 12. **Store Vi** Kvindeforening: Generalforsamling i skolens forhal kl. 18.30
 SSF- og SSW-distrikt **Gelting-Gulde-Runtoft**: Generalforsamlinger i Gelting Forsamlingshus kl. 19.30
 De danske foreninger og institutioner på Ejdersted: Uffes kaffebar på Uffe-Skolen kl. 15-17
 SSF-distrikt **Bøglund**: Hobbyeftermiddag i forsamlingshuset kl. 14.30-17
 SSF- og SSW-distrikt **Bøglund**: Generalforsamlinger i forsamlingshuset kl. 19
 SSW-distrikt **Sønder Brarup**: Generalforsamling på skolen kl. 19
 Midtangels Seniorklub 65 plus: Hyggemøde med musik ved Karin Burgislaus i præstegården kl. 15

13. SSF: Gymnasekorkoncert med Sønderjyllands Symfoniorkester på A.P. Møller Skolen, **Slesvig** kl. 20
Lyksborg menighed: Senioreftermiddag i præstegården kl.15
 SSW-distrikt **Munkbrarup/ Ves**: Generalforsamling i Oksbøl Forsamlingshus kl. 19
 De danske foreninger og institutioner i **Skovlund**: Bøgbus ved forsamlingshuset
 SSF-distrikt **Husby**: Generalforsamling på skolen kl. 19
 Ældreklubben **Læk**: Filmdag i pensionistboligernes klublokale kl. 15
 SSF-distrikt **Mårkær**: Generalforsamling i børnehaven kl. 19.30
 SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafé i forsamlingshuset kl. 15.30
Slesvig Seniorklub: Spilleeftermiddag i Ansgarsalen kl. 14
 SSF-distrikt **Isted/ Jydbæk**: Husflid i forsamlingshuset kl. 18
 14. SSF og SdU: Per Vers med "Knust Kunst" i Kühlhaus, **Flensborg** kl. 19.30
 Det Lille Teater **Flensborg**: "Kvinder" i Hjemmet, kl. 19.30
 SSFs Humanitære Udvalg: Paolo Nani Teater opfører "Kunsten at dø" på Flensborghus kl. 15 (uden pause). Kom i god tid: Kaffe og sødt forinden!
Harreslev Kvindeforening: Hyggeaften i kirkens konfirmandstue kl. 19
 SSF- og SSW-distrikt **Skovlund/ Valsbøl**: Generalforsamlinger i forsamlingshuset kl. 19.30
 SSF-distrikt **Egernførde**: Generalforsamling i Medborgerhuset kl. 19
Slesvig Menighed: Foredrag med Jürgen Hoppmann om "Billedhuggeren Hermann Wilhelm Bissen" i Ansgarsalen kl. 19.30
 Torsdagsklubben **Mårkær**: Møde hos Gertrud Jochimsen kl.15
 SSF- og SSW-distrikt **Treja/ Hollingssted**: Generalforsamlinger på skolen kl. 19.30
 SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15
Slesvig/ Torsdagsklubben Frederiksberg: Møde for de ældre på Slesvig-hus kl. 14.30-17
 SSF-distrikt **Satrup/ Havetoft**: Hyggeaften med film, ost og vin i Hostrup mødelokale kl. 19
Heer drääwe we üs
Friisk Foriining
 14. Lasmootefersoomling am e kl. soowen aw Fraschlönj ön Risem

"KUNSTEN AT DØ"



Kom i god tid, når Paolo Nani Teater næste uge torsdag kl. 15 spiller stykket »Kunsten at dø« på Flensborghus: Der er ingen pause i stykket, så der serveres kaffe og lidt sødt inden forestillingen.

Humørfyldt pantomime med kaffe og sødt forinden

Torsdag den 14. marts kl. 15 kommer Paolo Nani Teater fra Vordingborg til Flensborghus med pantomimeforestillingen "Kunsten at dø", der i høj grad handler om livet. Det er en forestilling fyldt med gags, rytme, musik, poesi - uden et eneste ord. Stykket følger i 90 minutter to klovne på toppen af deres karriere både på og bag scenen. Publikum ser deres

fantastiske numre, venskab og succes, og finder ud af, at en af dem snart skal dø. "Kunsten at dø" ser på, hvordan dette påvirker deres liv, og hvordan de begynder at tænke på døden som klovne og afslører et fantastisk mysterium: at der er et liv før døden. Forestillingen af Paolo Nani og Kristjan Ingimarsson tager med humor fat på et tema, som alle må se i

øjnene, men som ingen ønsker at se: døden. Der er ingen pause i stykket, så der serveres kaffe og lidt sødt inden forestillingen. **Arrangør: SSFs Humanitære Udvalg. Billetter: www.ssf-billetten.de, tlf. 0461-14408125 - SSFs amtssekretariat - Aktivitetshuset - sh:z Ticketcenter - eller ved indgangen.**

FRIISK FORIINING

Medlemsmøde 14. marts

Formand Bahne Bahnsen har indkaldt medlemmerne til medlemsmøde i Friisk Foriining torsdag den 14. marts kl. 19 i Fraschlönj i Risum.

Dagsordenen med beretninger, drøftelse og valg følger vedtægterne. Bahne Bahnsen. (Foto: Lars Salomonsen)



SSF TARUP

Dilemma omkring Taruphus

SSF i Tarup er kommet i klemme, fordi Taruphus skal bruges som valgsted i forbindelse med valget til Europaparlamentet den 26. maj. Problemet er, at forsamlingshuset i forvejen er udlejet den pågældende weekend, men på grund af en teknisk fejl råder SSF Tarup hverken over navn eller telefonnummer på lejeren. SSF Tarup kan altså ikke give vedkommende besked om, at man er nødt til at annullere lejeaftalen. Derfor efterlyser SSF i Tarup nu lejeren eller nogen, der kender til arrangementet i Taruphus i weekenden den 24.-26. maj. Henvendelser bedes rettet til Jørg Braun, 0461 6742937 eller braun-tarup@gmx.de

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
 Ansv. chefred. Jørgen Møllekær
 Redaktion: Lars Erik Bethge
 Bernd Engelbrecht
 Dansk Generalsekretariat,
 Nørregade/Norderstr. 76
 24939 Flensborg
 Telefon 0461/14408 120 eller
 14408 122
 Internet: www.syfo.de
 e-mail: info@syfo.de
 Udkommer hver torsdag.
 Bezugspreis ist im
 Mitgliedsbeitrag enthalten.

GUDSTJENESTER

1. s. i fasten, søndag, 10. marts, Matt. 4, 1-11

Bredsted, 10, Parbo
 Egernførde, se FL Helligåndskirken
 FL Ansgar Kirke, 10, Kirkegaard
 FL Helligåndskirken, 14, Christiansen, provsteindsættelse
 FL Sct. Hans, 10, Dal
 FL Sct. Jørgen, 11.30, Egeris
 Frederiksstad, 19, Vogel
 Harreslev, 11.30, Böll
 Kappel, 10, Mogensen
 Lyksborg, 10, Fønsbo

Medelby Skole, 9.30, Strelow
 Rendsborg, se FL Helligåndskirken
 Skovlund Forsamlingshus, 11, Strelow
 SL Ansgar, 10, Olesen
 Strukstrup, 11.30, Bredsted
 Tarp, 10, Mortensen
 Tønning, 11, Jørgensen
 Vesterland, se FL Helligåndskirken

DANNEBROG 800 ÅR

Med SSF Flensborg by til Tallinn

13.-17. juni - med bus og færg

Tilmelding og information: Lars Nielsen hhv. SSFs Bysekretariat: ssfsjm@gmail.com, 0162 7380054 hhv. 0461 14408-125/-126/-127

GRÆNSEFORENINGEN

Legater kan søges

DET UNGE GRÆNSEVÆRN

Til støtte for det danske ungdomsarbejde i Sydslesvig og i Sønderjylland kan Fonden "Det Unge Grænseværn" den 26. september 2019 igen uddele et antal legater.

For at komme i betragtning skal ansøgninger være indsendt til: Det Unge Grænseværn, Grænseforeningen, Peder Skrams Gade 5, 2., DK-1054 København K senest den 1. april 2019.

Det Unge Grænseværn blev stiftet den 26. september 1933. Dets midler indgik i 1996 sammen med midlerne fra Johan og Karo Weimanns Legat og Peter Marcussens Mindelegat i en fond, der nu administreres af Grænseforeningen.

BRØDRENE BROUSTS LEGAT

Bestyrelsen for "Brødrene Broust's Legat til Støtte for Danskheden i Sydslesvig" foretager i løbet af foråret sin årlige uddeling af legatportioner til nationale, kulturelle formål. Legatet, der har hjemsted i København, blev stiftet til minde om bank-

chef P.C.C. Broust (1841-1920), forpagter F.C. Broust (1843-1925), proprietær A.J. Broust (1847-1947), og fru Mette Kathrine Broust (1879-1949). Legatet administreres af Grænseforeningen. Ansøgninger sendes til Bestyrelsen for Brødrene Brousts Legat, Grænseforeningen, Peder Skrams Gade 5, 2., DK-1054 København K. Ansøgningerne skal være bestyrelsen i hænde senest 1. april 2019.

DE PIPER-BACKHAUSKE LEGATER

Bestyrelsen for "De Piper-Backhauske Legater - Fond" foretager i løbet af foråret sin årlige uddeling af legatportioner til danske kulturelle formål i Sydslesvig, særligt indenfor områderne kirke, skole og børne-/ungdomsarbejde.

Legatet administreres af Grænseforeningen. Ansøgninger sendes til Bestyrelsen for De Piper-Backhauske Legater - Fond, Grænseforeningen, Peder Skrams Gade 5, 2., DK-1054 København K. Ansøgningerne skal være bestyrelsen i hænde senest 1. april 2019.

SSF DRAGE-SVAVSTED



Kim Luise Hagge - til højre - slog tønden helt ned og blev kattedronning. Hun valgte Lina Lynn Petersen som sin dronning. (Foto: Anna Sophia Petersen)

Tønden fik tæsk

Det vrilledes med Robin Hood'er, Batman, brandmænd, dinosaurer, sommerfugle og prinsesser, da forsamlingshuset i Drage i lørdags var ramme om SSF Drage-Svavstedes fastelavnsfest for børn.

Nogle af de forældre, der var med, havde end også klædt sig ud for ikke at falde ved siden af. De var prinsesser, hekse, køer, æsler eller snemænd. Både børn og voksne sendte sultne, savlende blikke efter de fyldte fastelavnsboller og efter den lækre lagkage, en af mødrene havde haft med. Men inden de fik lov at smovse i lækkerierne, måtte de synge "Boller op og boller ned". Efter bollegnaskeriet var der leg og dans frem mod dagens absolutte højdepunkt: Tøndeslagningen.

Tønden havde trukket vand i to døgn for at staverne ikke skulle give efter for let, men tæsk fik den, så det for-slog.

Og i Drage tager man det ikke så tungt med "Frauen"-kvote og "Männer"-kvote. Den der sætter dødsstødet ind, har vundet. Punktum.

Og det gjorde Kim Luise Hagge. Hun var den, der slog tønden helt i gulvet, og dermed blev kattedronning. Til nogen ærgrelse for Dyrveke Wulff, der lige havde givet den dens banesår og næsten gjort det af med den. Men kun næsten, for den hang stadig i tovet og rørte endnu ikke gulvet. Da tøndens var knust, var der børnedisko i forsamlingshuset, indtil der ikke var flere fastelavnsboller tilbage. Det var første gang, SSF Drage-Svavsted SSF arrangerede fastelavnsfest for børnene.

Men det bliver bestemt ikke sidste gang, lover formanden Nadine Baumann-Petersen.

ph

DEBATMØDE FOR ALLE

Alle er velkomne til
Frokost-debatmøde:

Hvad er det danske mindretals "immaterielle" kulturarv?

Hvorfor er det dansk-tyske grænseland en sag for UNESCO?
Hvad er mindretallets kulturarv? Hvad synes du, bør fremhæves?
Hvad kan andre regioner i verden lære af at se på Syd- og Nordslesvig?

Borgermøde om grænselandet som
immateriel verdensarv

Lørdag den 9. marts 2019, kl. 11.00
Flensborghus
Norderstr. 76, 24939 Flensborg

Lørdag den 9. marts inviterer SSF alle mindretallets medlemmer til borgermøde om den dansk-tyske ansøgning til UNESCO, der skal indgives i år. Planen er, at samlivet i det dansk-tyske grænseland optages på et register over gode eksempler – som inspiration til, hvordan man sikrer kulturarven i en region med mindretal og flertal.

Inden alle deltagere får lov til at give deres besyv med og diskutere, gør projektkonsulent Maria Lanng fra det Kongelige Bibliotek i København rede for, hvad den immaterielle kulturarv og UNESCOs register går ud på. SSF-generalsekretær Jens A. Christiansen fortæller om, hvordan ansøgningen opstod, og historiker og fhv. generalkonsul Henrik Becker-Christensen forklarer, hvorfor den dansk-tyske mindretalsmodel fortjener at blive fremhævet på denne måde.

SSF inviterer til en frokost under mødet. Af denne grund bedes interesserede tilmelde sig indtil den 7. marts på tlf. 0461-144 08 120 eller hos jette@syfo.de

MUNGO PARK I FLENSBORG

Med tragikomedien "Dæmoner"

Lørdag den 9. marts kl. 20 kommer teatret Mungo Park Kolding til Flensborg Teater med Lars Noréns stykke "Dæmoner", en absurd tragikomedie, der udstiller det arketyperiske parforhold og dets konflikter. Dæmonerne formår at efterlade publikum både forfærdet og storginende. Hvad der forventer publikum, fortæller indehaveren af den kvindelige hovedrolle Maja Juhlin sådan: "At se Dæmoner er som at gå ind i spejlhuset og se sig selv i en forvrænget udgave. Det ene par i forestillingen lever det perfekte parforhold, men bag den polerede overflade tvinger livets kriser dem ud i en grænseløs adfærd, hvor de slipper dyriske drifter og dæmoner fri. Og så gør det de det ved hinanden, som vi alle sammen nogle gange har lyst til – men ikke gør, fordi vi er opdraget til at overholde sociale konventioner. Altså, hvem har ikke haft lyst til at knalde sin partner i hovedet med en stegepande?"

Og en anmelder vurderede: "Lars Norén fører os så langt ud på det

menneskelige overdrev, at chancen for at komme helskindet i land for længst er forsvundet. Det er groft. Det er ondt. Det er groteskt. Det er modbydeligt godt." Dæmoner er en moderne klassiker, der står på skuldrene af Edward Albees "Who's afraid of Virginia

Woolf" og August Strindbergs "Dødsdansen".

Arrangør: SSF.
Billetter: www.ssf-billetten.de, tlf. 0461-14408125 - SSFs amtssekretariat - Aktivitetshuset - sh:z Ticketcenter - eller ved indgangen.



Scenefoto fra den absurde tragikomedie „Dæmoner“ – på lørdag på Flensborg Teater.

HUSUM & EJDERSTED



Her ser man tydeligt, hvilken forskel renoveringen har gjort: Sovemiljø i Skipperhusets annekset før...



... og efter renoveringen.

(Fotos: Skipperhuset)

60+ ser på nyt gammelt hus

SSF Husum og Ejdersted amters forårstræf for 60+-medlemmer finder i år sted i Tønning, og ikke - som vanligt - i Husum. Seniorerne skal nemlig denne gang - mandag den 25. marts - se det nyrenoverede Skipperhus. Huset blev i 2017-18 renoveret for 1,2 millioner euro og fremstår nu, både forsamlingshuset i forhuset og lejrskoleannekset i baggården, moderne og tidssvarende.

SSFs kontorassistent på Ejdersted, Kerstin Pauls viser rundt i det nyrenoverede hus, og Ole Hübertz-Knudsen fortæller om Skipperhusets historie. Og der er noget at fortælle om. Huset stod færdigt i 1625 og har ført en bevæget tilværelse, indtil det i 1972 blev SSFs ejendom. Programmet slutter med kaffe og kage i restaurant Zum Goldenen Anker ved siden af.

ph

SYMFONIORKESTER OG GYMNASIEKOR



Joa Helgesson, bas.



Joaquin Asiain, tenor.



Frederikke Kampmann, sopran.

Optræder med den livsglade middelalder i 'Carmina Burana'

2019 fortsætter Sønderjyllands Symfoniorkester sin tradition for koncerter sammen med gymnasiekor fra Sydslesvig og Sønderjylland. Onsdag den 13. marts kl. 20 opføres Carl Orffs 'Carmina Burana' på A.P. Møller Skolen i Slesvig, og der er bl.a. unge sangere fra det danske mindretals A.P. Møller Skole i Slesvig og Duborg-Skolen i Flensborg med på scenen.

'Carmina Burana' er et levende bevis på, at middelalderen var alt andet end mørk. I 1200-tallet blev en række sange på middelalderlatin og

middelalder-højtyks nedskrevet og gemt på klosteret Benediktbeuern i Bayern. I 1937 satte Carl Orff musik til de muntre, livsglade, til tider frivole tekster om kærlighed, druk og erotik - behørigt forsynet med moralske pointer, men altid sprudlende af livsglæde. Samarbejdskoncerterne med gymnasiekorene rækker mange år tilbage og er en vigtig del af symfoniorkestrets historie. Sidst orkesteret optrådte sammen med gymnasiekorene var 2018 med musicalen "Chess". Denne gang består koret - ud over de indledningsvis nævnte fra Sydsles-

vig - af unge sangere fra Sønderborg Statsskole, Haderslev Katedralskole og Deutsches Gymnasium Nordschleswig. Tilsammen udgør de et kor på 200 sangere. Dirigent: Bjarte Engeset. Solister: Frederikke Kampmann, sopran, Joaquín Asiain, tenor, og Joa Helgesson, bas.

Arrangør: SSF. Billetter: www.ssf-billetten.de, tlf. 0461-14408125 - SSFs amtssekretariat - Aktivitetshuset - sh:z Ticketcenter - eller ved indgangen.

Ejdercafé og påskeklip

Mandag den 11. marts flytter Ejdercaféen - der plejer at holde til på Hans Helgesen-Skolen i Frederiksstad - til Drage. Da byder den nemlig på påskeklipperier i Drage Forsamlingshus, hvor Nadine Baumann-Petersen viser, hvordan man klipper harer og lam og æg og så videre. Arrangementet begynder klokken 14:30, og klokken 15:15 kommer bogbussen.

ph

Fra sidste års påskeklip i Drage. (Foto: Peter Hansen)



VESTKYSTKULTUR

Bluesrock med Midnight Blues



Fredag den 22. marts er det Bredsted Danske Skoles tur til at være vært for SSFs Vestkystkultur. Klokken 20:00 spiller Midnight Blues op. Der er tale om tung, gungrende bluesrock. "Base is bottom", siger nogle musiklærere. Men derfor kan der jo godt være rigeligt af det, så man er sikker på ikke at vælte omkuld. Midnight Blues har spillet support for blandt andre Deep Purple, Bryan Adams, Tin Lizzy og Status Quo. Trioen havde en overgang den gamle - ret gamle efterhånden - Gasolin-trommeslager, Søren Berlev med. I dag består Midnight Blues af: Peter Domtorp - guitar og sang, Carsten Olsen - bas og sang, og Klaus Nielsen - trommer og sang.

ph

Midnight Blues - 22. marts i Bredsted.



VESTERMØLLE



DETTE FLOTTE SKILT forærede forældrene omkring Vestermølle Danske Skole skolen. De lod sig inspirere af et dansk byskilt og glædede ikke mindst en overrasket men også taknemmelig skoleleder, Gitte Hougaard-Werner, med skiltet, som hun først fik at se, efter at det var blevet sat op. (Privatfoto)

NORDISK INFO



Saunabar Helsingør.

(Foto: Karin Beate Nøsterud/ norden.org)

Nordisk interesserede indbydes til dialog

Arbejder din forening med nordiske emner? Har eller søger din organisation nordiske kontakter?

Nordisk Info inviterer alle med interesse for Norden og nordiske emner til et frokostmøde torsdag den 21. marts kl. 13.00-14.30.

Kontoret vil give hinanden mulighed for at fortælle, hvad der arbejdes med i en nordisk sammenhæng og finde ud af, om man sammen kan skabe et stærkere nordisk netværk i Sydslesvig. Som gæst deltager Jonas Roelsgaard

fra København, koordinator for Foreningen Nordens Ungdoms Forbund (FNUF). Jonas informerer om FNUFs arbejde og håber at få nye kontakter i Sydslesvig.

Mødet finder sted foran Nordisk Infos lokaler i Dansk Centralbiblioteks udstillingssal, Nørregade 59, 1. sal. Nordisk Info byder på en let forfriskning. Af samme grund bedes der om tilmelding på nordisk-info@nordisk-info.de senest mandag den 18. marts.

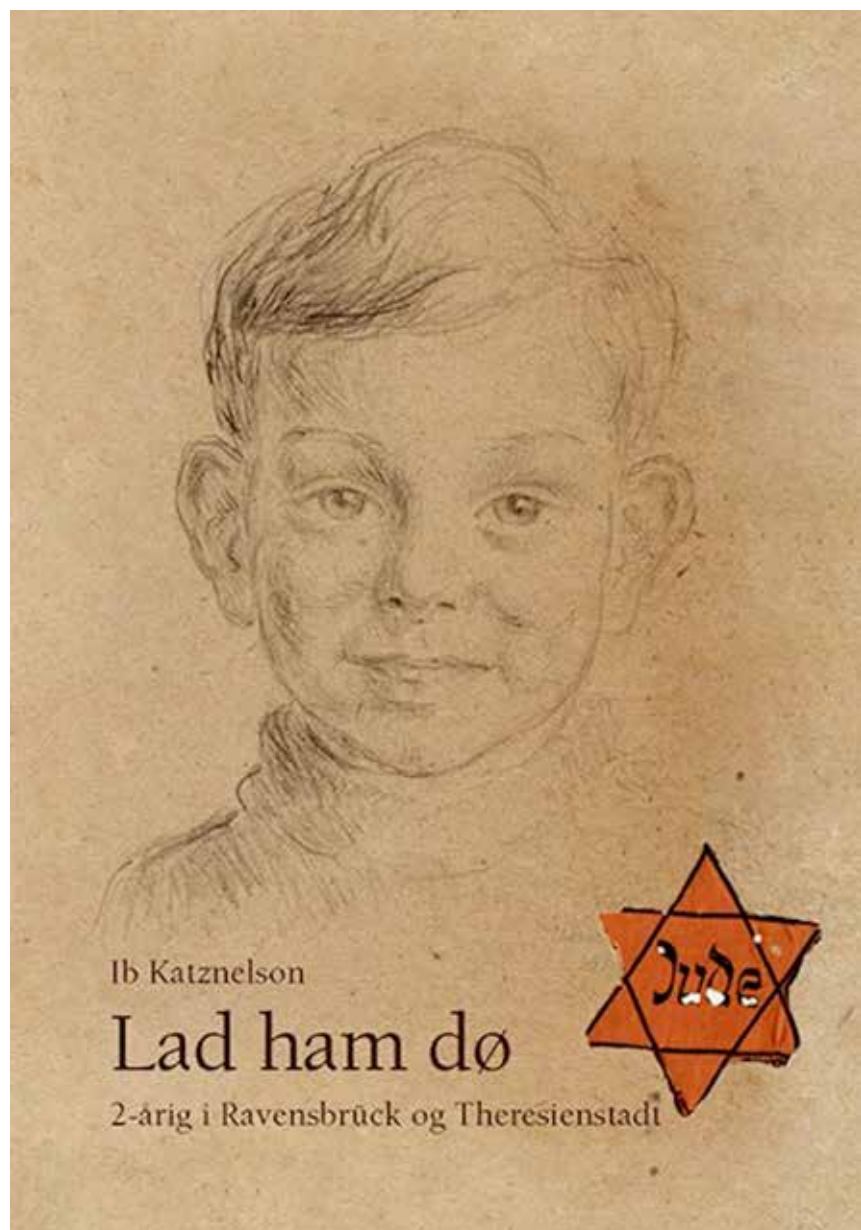
Eva Ritter

FOREDRAG

“Lad ham dø”

Som årene går, bliver der færre og færre øjenvidner til de rædsler og ufattelige lidelser, som fandt sted i nazisternes koncentrationslejre. Cand.polit. Ib Katznelson har ingen erindring. Han var kun en lille dreng på to år, da han sammen med sin mor blev sendt til koncentrationslejren i Ravensbrück. Her blev han så syg og afkræftet, at en medfange gav hans mor det barske råd: “Lad ham dø”, som også er foredragets titel. Senere blev de to ført til Theresienstadt og var der, indtil de kom hjem med de “hvide busser” i 1945. Selvom Ib Katznelson ikke har erindringer om det forfærdelige livskapitel, har han levet hele sit liv i koncentrationslejrenes skygge. Det er der kommet en både rystende og lærerig fortælling ud af med bogen “Lad ham dø. 2-årig i Ravensbrück og Theresienstadt”, som udkom i 2017 på Syddansk Universitetsforlag. Hør Ib Katznelson fortælle om en tid, som aldrig bør glemmes, onsdag den 13. marts kl. 16 på Flensborg Bibliotek, Nørregade 59 i Flensborg. Det annoncerede foredrag onsdag formiddag er fuldt optaget af skoleklasser. Fri entré. Fra 15 år.

Lene Lund



NY TEKNIK

Afslører hvalernes skjulte liv

Hvalernes forfædre var landdyr tæt beslægtet med nutidens grise og kameler. For mere end 30 mio. år siden forlod disse pattedyr landjorden til fordel for et liv i vand. I mange år har forskere kun kunnet opnå indsigt i hvalernes liv ved at studere dem i den korte tid, de befinder sig ved overfladen eller ved at dissekere døde hvaler og herudfra gætte sig til, hvordan de lever.

Men ny teknologi har i de sidste ti år givet forskerne enestående muligheder for at studere hvalernes fysiologi og adfærd langt til havs – herunder marsvinet i vores egne farvande.

LIVESTREAM

Professor Peter Teglberg Madsen fortæller om forskning i hvaler tirsdag den 12. marts kl. 18.50 på Flensborg Bibliotek, Nørregade 59 i Flensborg.

Foredraget livestreames fra Søauditorierne i Universitetsparken i Aarhus. Fri entré. Foredraget er en del af “Offentlige foredrag i Naturvidenskab”, som arrangeres af Science and Technology, Aarhus Universitet og Carlsbergfondet samt i Sydslesvig af Dansk Centralbibliotek, Dansk Skoleforening, Aktivitetshuset og SSF.

Lene Lund



Ny teknologi har givet forskerne enestående muligheder for at studere hvalernes fysiologi og adfærd langt til havs.

MINI-READATHON PÅ FLENSBORG BIBLIOTEK

Læseaften for de 9-14 årige

Er du mellem 9 og 14 år og glad for at læse, så kom og vær med til en hyggelig læseaften på Flensborg Bibliotek med sjove udfordringer og oplevelser. Hyggelæsningen starter fredag den 15. marts kl. 16 og slutter kl. 21.

Tag en stak bøger med hjemmefra eller forsyn dig på biblioteket – du bestemmer selv, om du læser en “rigtig” bog, en e-bog fra e-reolen eller bruger ørerne til en lydbog – bare det er på dansk. Det bliver en aften med sjove happenings og læ-

seudfordringer. Biblioteket sørger for aftensmad, drikkevarer og frugt/ snacks undervejs. Tilmelding til Mette Trier Konzack, mtk@dcbib.dk. Fri entré.